

1940 год

НОЯБРЬ 7 лун

Четверг

№ 239 (2404)

Цена 10 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВYLӐТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год кежӧ 28 р. 80 к.

6 месяц кежӧ 14 р. 40 к.

3 месяц кежӧ 7 р. 20 к.

1 месяц кежӧ 2 р. 40 к.

Редакциялӧн адрес:

г. Кудымкар, ул. Сев. коммунаров № 34, 3-ӧт этаж.

Петӧ 14-ӧт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкӧй округкомлӧн, уджалӧссез депутаттӧс округной Советлӧн да ВКП(б) Кудымкарскӧй райкомлӧн орган

Месяцас петӧ 26-ись

Великӧй всенародной праздник

Октябрь 25 лунӧ (ноябрь 7 лунӧ) 1917 годӧ му шар вылас ӧтик кватьӧт часть вестын пондӧс павьявны Великӧй Октябрьскӧй социалистическӧй революциялӧн победной знамя. Мирыс торьясис кык часть выль — кык система выль: социализм выль и капитализм выль.

Годись годӧ быдмис да крепамис советтӧс страналӧн — СССР-лӧн вын, годись годӧ капиталистическӧй мир лӧдзисис увланӧ экономическӧй кризиссӧзӧ, реакцияӧ, войнаӧзӧ.

Чулалӧс кындас куим год. И талун миян страна рубежкӧз сайын вились ӧгралӧ империалистическӧй войналӧн пожар, кӧда эшӧ разрушительнойжык сия империалистическӧй войнаӧ, кӧда вӧли 1914—1918 годӧзӧ.

Миян странаын — великӧй Советскӧй Союзын, кытӧн лунись лунӧ нубтсьӧ народдӧз коласын дружба да мир политика, бурной цветитӧ народной хозяйство, культура, отирлӧн благосостоянӧ.

Ленин — Сталин партия руководство увтын миян странаным ӧртчис могучӧй передовой индустриальной державаӧ.

Советскӧй Союз являйтӧ мирын единственной страной, кӧда оз тӧд кризиссӧз да кӧдалӧн промышленностьсис пыр муӧ вывланӧ (Сталин). Годись годӧ миян странаным лӧдӧ продукцияӧ унажык. 1939 годӧ промышленностьлӧн продукцияс содӧс почти 15 процент выль, а удж производительность почти 17 процент выль. Гиганскӧя быдмис социализм страналӧн мощь. Мирас медгырись индустриальной державаӧс коласын СССР занимайтӧ ӧтик первой местаӧзис. Успешной пыртсьӧ олӧмӧ величайшӧй задача вӧтны и колны главной капиталистическӧй странаӧс сӧдзжӧ и экономикалӧн.

Всемирно историческӧй победаӧз керис социалистическӧй сельскӧй хозяйство. СССР лоис мирын медыджыт механизируйтӧм земледелие странаӧн. Колхозез кӧдзан площадис унажык 90 процентсис обслуживайтӧны машинно-тракторной станцияӧз. Шогдӧ, рудӧзӧ, ид, зӧр вӧдитӧм СССР занимайтӧ мирас

ӧтик первой местаӧзис. Быд годӧ лӧзӧ социалистическӧй ыббездӧн урожайность, содӧ колхозезын пода и сылӧн продуктивность. Социалистическӧй сельскӧй хозяйство лись победаӧс яркӧямыччалӧс 1940 годӧя Всесоюзной сельскохозяйственной выставка. Эта выставка вылын вӧли представитӧма сельскӧй хозяйстволӧн 300 тысяча передовик, чутӧ не кыкис унажык сысся, мында вӧлисӧ 1939 годӧ. Только миян округис Всесоюзной сельскохозяйственной выставка вылын участвуйтисӧ передовой колхозез, фермаӧз и социалистическӧй сельскӧй хозяйстволӧн не ӧтик сотня передовикез — вылын урожай понда пессӧмын мастерез.

Октябрьлӧс XXIII годовщинаӧ Советскӧй Союз встречайтӧ 193 миллион морт населенӧн, кӧдна олӧны 16 братскӧй республикаын. Капиталистическӧй мирлӧ вились ковсис вешшыны, отступитны. Западной Украинаис да Западной Белоруссияс народдӧз бӧрсян освободитӧмӧс капиталистическӧй рабствоис Бессарабиялӧн да Северной Буковиналӧн народдӧз. Прибалтийскӧй странаӧзлӧн — Литвалӧн, Латвиялӧн, Эстониялӧн — народдӧз, плутократическӧй клика свергнитӧм бӧрын, пырисӧ дружной советскӧй семьяӧ.

Сталинскӧй внешней политика — эта мир понда пессян яснӧй, четкӧй политика.

Чулалӧм годис отметитӧм мудрой сталинскӧй внешней политика нубтӧмын особенногырись победаӧзӧн.

Гордой аслас достиженӧезӧн да капиталистическӧй окруженӧ йылӧс минута кежӧ вунӧтлытӧ, встречайтӧ советскӧй народ Октябрьлӧс XXIII годовщина.

Талун, великӧй всенародной праздник лунӧ, советскӧй народ эшӧ ӧтпыр мыччалас быдӧс мир одзын виль победаӧз дынӧ ассис несокрушимӧй воля, ассис морально-политическӧй единство, большевистскӧй партиялӧ ассис беспредельной преданность, великӧй Сталин дынӧ ассис безграничной любовь.



ЛЕНИН И СТАЛИН Октябрьскӧй революция йылӧс

„Ерттӧз! Рабочӧй да крестьянскӧй революция, кӧда необходимость йылӧс пыр баттисӧ большевиккӧз, совершитчис. Кытшӧм значенӧ имейтӧ эта рабочӧй да крестьянскӧй революцияс? Медперво, значенӧяс эта революциялӧн сулалӧ сынн, что миян лоас Советскӧй правительство, миян асланым властӧлӧн орган, кытӧн оз понды принимайтны некытшӧм участие буржуазия. Угнетӧнӧй массаӧз асьныс керасӧ власть. Вуджӧдз лоас жугдӧма важ государственной аппарат, и лоас керӧма виль управляйтан аппарат советскӧй организацияӧз лицӧн.

Ӑвӧсян Россия историяын локтис виль полоса, и эта куимӧт рускӧй революция аслас конечной итогын должен вайӧтны социализм победаӧз.“ (Ленин, том XXII, стр. 4—5).

„Октябрьскӧй революция эм не только „национальной рамкаӧзын“ революция. Сия эм, медперво, интернациональной, мировой порядка революция, сийӧн что сия означайтӧ человечество историяын важ, капиталистическӧй мирсян виль социалистическӧй мир дынӧ коренной поворот...“

Октябрьскӧй революция сувтӧтӧ аслас цельӧн... уничтожитны мортӧн мортӧс кытшӧм бы эз вӧв эксплуатируйтӧм, уничтожитны быдӧс и быдкӧд эксплуататорскӧй группаӧз, установитны пролетариатлӧс диктатура, установитны власть самой революционной классись быдӧс ния угнетӧнӧй классись, кытшӧмӧс вӧлисӧ ӧнӧдз, организуйтны виль классӧзтӧм социалистическӧй общество.“

(И. Сталин „Октябрьскӧй революциялӧн международной характер“)



Колхозниккез да колхозницазз! Крепито колхоззэзлесь общественной хозяйство!

Овны лоис буржык

Быдёнлөн чужом вылын радость, но медрал колхозник Хозяшев Василий Иванович. Ся оз чувствуйт не пёрисьом, не мыздём. Колхозын быд удж вылын ся примерной уджалесь. Ибр керёмын, вартёмын, нянь кыскалёмн и быдлаын позьё адзыны сийё первёйён.

—Кин колхозас медрал стахановец?—часто юавлёны колхозниккезлесь кинибуль. Но ответ овло ётик: —Медрал стахановец мян Василий Иванович!

—Овны лоис буржык, гажык,—байто ся,—и ола бы ме уна и уна годдэз. уджала бы мыдзёг! И кыз не овны, кыз не уджавны, эд быдос ёни мян! Некин мянлесь оз мырдды, некин асинным труд оз эксплуатируйт. Ов, уджав и гажык! Шедтан ко книжка выло уджлувэз тыр, тыр лоас нянь и амбарын. Менам вот ёни 500 уджлу!

Василий Ивановичлөн семьян вель морт. Аслыс 65 год, инькаслё, Анна Сидоровна, 50 год, вылён ны Федосья да зон Егор. Быдос эта семьяс колхозниккез коласын пользуйтчо ыджыт авторитетён. Ния гордичёны асланыс зажиточёй культурной оланён.

Кыз медрал колхозникёс-активистёс, колхозниккез Василий Ивановичёс ёбрийсё правленнё членён, сы ответственностё сетисё конной двор, поручитисё руководитны сю вартёмён. Колхозын абу сэтшом удж, кодаын бы ся эз участвуйт.

Колхозной строй большевистской партия руководство увтын быдто прекрасной отирёс, кодна пессёны культурной зажиточёй олан понда, крепитёны мян любимой родинались обороноспособность.

А. Швецов,
колхоз „Красной путиловец“,
Кудымкарской район.



Спасибо ёрт Сталинло счастливой олан понда

Одзык Поносова деревнясь крестьяна мыддисё, что выдён муэз пыр лоасё учёт урожайёс. Гектар вылесь ния получайтисё 30—40 пудён. Сэтшом урожайёз йылесь, кытшом ёни получайтёны, ния эз и думайтё.

1929 годё бедниккез да середняккез решитисё уджавны ёглаын и организуйтисё колхоз. Колхозын пондётисе виль олан. Пондис пизыны дружвой удж и колхоз годисё годё пондис солны да богатявны. Колхозной ыббез лэбтисё шёрёт урожайностё 80 пудёз. Организуйтисё вылын дохода фермаз.

Ёни Поносова деревня лоис совсем мёдкодь. Эстон часовня туйё сулалё колхозной изба-читальня, колхозной сал, ордён строитёё челядь сад увто кыксудва керку, стритём и уджалё челядь ясли, колхозной магазин, нуюётёма телефонной линия.

—Колхозниккез правёс

гордичёны асланыс честной трудён,—заявляйтё колхозлөн председатель Петров Степан Михайлович.—Сталинской пятилетказ коста ния судэйтисё алзывлытём успехез. Организуйтисё вёв ферма, мёс ферма, порсь ферма, лэозог ферма. Строитисё ны понда 11 общественной карта. Организуйтисё парниковой хозяйство, колхозной саловодство.

—Абу мян сэтшом колхозникыс, кода бы уджалисё умёля. Да кыз бы вёлисё умёля уджалисез, то мян колхозниккез некорё бы сэтшом зажиточнойёс эё вёло. 346 морт трудоспособной и некинлөн абу, медрал уджлувэз вёлисё стося етшажык. Вот колхозник Климов Степан Федорович. Ся и председателёлён заместитель, и уджалё общественной удж вылын, и колхозной машиназён, и фермазын.

Колхозын 8 бригада. Мозвинской МТС урожай

дзимлявны эз отсав. Удж быдос керёма колхоз выдён. 641 гектар вылесь урожай босьтём аскад и ёпштытёг. Вартём кончитём. Кёдзыс 1011 центнер кистём быдсёя и сортируйтём. Зябь увто ёран план тыртём 80 процент выло. Быдос государственной обязательствоэз да денежной платёжжез тыртёмёс.

Прекрасной отирёс воспитайтисё колхоз. Колхозниккез коласыс петисё уна трактористтэз, комбайнерез, зоотехниккез, ветврачез, агрономмез, учителяз, ётик лётчик, красной командирез, медицинской работниккез.

—Прекрасной олан! Быдос ётён, кёдо мийё судэйтисё советской власть дырни, ми обявнёсь большевистской партиалё да любимой Сталинло! Спасибо ёрт Сталинло счастливой олан понда!—заявляйтёны колхозниккез.

Колхозной радость

Сталинской Конституция шонди увтын годисё годё советской крестьянство пыр югыт, счастливой оланё. „Ленинец“ сельхозартельлөн колхозниккез асланыс ыббез вылын завоевываютёны сё виль победаэз. Колхозниккез радён заявляйтёны:

—Колхоз — эта мян радость, мян югыт олан. Мигодисё годё, лунисё лунё ёртчамё зажиточной колхозниккез. Сэтшом оланис вермас лоны только мян странаын, социализм странаын, кытён руководитёны Ленинлөн—Сталинлөн партия да советской правительство.

Колхоз „Ленинец“ пёрмис подлинно — большевистской колхозё. Сыдён колхозниккез гордичёны асланыс уджён, асланыс колхозён. Ния асланыс честной трудён быд годё получайтёны вёзлытём урожайёз. Чулалём годё колхоз получитисё шёрёт урожайёс 9,8 центнерён, а 1940 годё получитисё шёрёт урожай 13 центнер мымдаён. Мунёд участоккез вылесь рудэзё сетисё урожайёс 22 центнерён. Уджлу выло чулалём годё колхозниккез получайтисё нянь 5,8 килограммён, а таво —6 килограммса унажыкён.

Медрал колхозниккез-стахановецез: Шипицин Максим Тихонович, Шипицина Вера Дмитриевна, Шипицин Григ. Яковл., Кольчурин Захар Григорьевич и уна мёдиккез колхозниккез коласын пользуйтёны всеобщей уваженнёён. Ния быд колхозной удж вылын мычалоны стахановской уджалисё подлинной образец.

Колхоз ёни деятельной лэсёбтё 1941 годса тулыс кежё. Кончайтё сю вартём. Быдсён пункт кёдзыс и проверитисё сылсё петас. Кёдзыслён быд культура мунис лаборатория пыр, кёдо имейтё колхоз. Ёни намечайтёсны мероприятеэз, кыз локтан годё получить урожайёс эшё вылынжыкё.

Абу колхозын сэтшом колхозник, кода бы эз пессёны зажиточной олан понда. Быд колхозник и фермаын, и ыб вылын, и руководящей удж вылын стремитёны мычавны родина дынё асинныс патриотизм, Ленин—Сталин партиалё асинныс преданность.

Г. В. Тупицин.

Боевой луннэз

1939 годё сентябрь 17 лунё мян доблестной Красной Армия пондётис ассис исторической поход. Стройной колонназён ся вуджис одзасы польской граница. Быд боедён эта лунё вёли ётик стремленнё —чожажык освободитны польской паннэз ярмо увтисё Западной Белоруссиясы да Западной Украинасы ассивным воннэз, чёстёён тыртны партиалесь да правительстволесь приказ.

Мян боевой танккез пырисё первой польской деревняё. Населеннё, кода радён панталис мянёс, тыртисё цветзён, фруктаён, окалис, качайтис. Кажитчис, эз вёв ны радостёлён конец. Стариккез да старухаз радостявны горзисё. Но угёллэз сайсян ыджыт ненавистёён видзётисё помещиккез, уджалисезлён врагез.

Вёвлисё сэтшом случайёз. Мян танккез первойёён пырисё ётик городё. Городлөн населеннё керис мянлё торжественной панталём. Кор мян танкисттэз петисё асланыс машиназёсы, нийё пондисё народыс оковны, качайтны. Друг вичку колокольняз вывсёя пондисё стрёчитны пулемёттэз. Народ коласыс мортмёл усисё. Танкисттэз уськётчисё асланыс машиназё и пушказёз лёсёйтисё вичкуэзлань. Залп, мёдик—и вичку колокольняз эзё лоб. Чёлисё и вражеской пулемёттэз.

Мян часттез мунёны одзлань. Враг яростной сопротивляйтё, но мян боецез асланыс грозной оружиеён чожа сийё ликвидируйтёны. Ёглаасын и мунёны враг выло босьтём деревнязисё да городзёсыс рабочёиз да крестьяна.

Мян отряд получайтё задание—босёны город Ш. Танкисттэз асланыс машиназёны сибалёны город дынё. Городын сулалё обоз, пода, кода вёли мырддыём населеннёлесь. Польской офицерез да судьяз „отлично“ уджалёмась. Кор ми пырём городё, то столбёз бердын демалёмён сулалёны партизаннэз, кёднё судитёмась расстрелё, но лыйлыны эшё абу ештёмась. Вражеской войска, 600 морт, мянён вёлисё босьтёмёс пленё и разоружитёмёс.

—Лэз менё, госполян комиссар,—пондис байтны ётик офицер.—Менам немылны сулалё быдса дивизия и ме ашын асывнас сийён сетча бойтёг.

Мёл лунас, кыз только пондис югдыны, польской дивизия, кода эта город дынсян вёлём немылны, пондётис ожесточённой бой. Быдсёя дивизия аслас вооруженнёён вёли иньдётём мян выло и ми

окажитчимё окружитёмё. Противник лэзис ходё быдос: и противотанковой орудиезёс, и пулемёттэс, и кавалериясё. Мян пондисё ётикё танккез петны стройисё, чичны отряд, но боецез героическоя сопротивляйтчисё. Кор ми получитимё подкрепленнё, уськётчимё атакаё и враг порядоктёг пондис отступайтны. Город лоис ёбра мян.

Сидз деревня деревня сёбрын, город город сёбрын ми освободайтимё ассивным воннэзнымёс, мездётимё нийё польской паннэз кабала увтисё.

Красной Армиялён героической поход кончитчис. Партиалё да правительстволён приказ тыртём чёстёён. Западной Украинасы да Белоруссиясыс уджалисез пырисё Советской Союзисё великой семьяё.

Пондётчис мирной олан. Но недыр мыйисё мянлесь спокойсё враг нарушитис. Ми ассивным грозной танк-

кез иньдётимё белофинляндия выло. Вилесь пондисё гымавны орудиезёс, пулемёттэз, красной авиация. Родина понда! Сталин понда!—лозунггезён вилесь ми мунимё бойё. И эта фронт вылын мян могутой Красной Армия мыччалис ассис боевой техникасё. Враг вёли разгромитём.

И вот ме гортын. Чёстёён тырти родина одзын ассим гражданской долг, оправдайт советской народлесь доверие. Ёни понда уджавны сиджё чёстёёя да самоотверженнёя, кредитны асланыс любимой родинались мощь. Лэз пыр готовён любой минутаё сувтны Красной Армиялён боевой рядзёс. Понда громитны врагё сиджё, кыз громитимё Западной Белоруссия да Западной Украина ыббез вылын да белофинляндия вёррезын.

Н. С. Тупицин,

красноармеец—отпускник.

ЦВЕТИТӨ ДА ЗОРАМО ВОЗРОЖДЁННОЙ КРАЙ!

ФАКТТЭЗ ДА ЦИФРАЭЗ

Сельской хозяйство

1916 годо имеитлимо кдзан площадь 0,92 тыс. гектар, то 1940 годо имеитамб 158,3 тысяча гектар. Сэтшом культура, кызд шогди, ми сэк имеитимб только 400 гектар, а они имеитамб 20,3 тыс. гектар. Шорбт урожай 5—6 центнерсянь лэбис 11,2 центнербдз. Они округын 7 МТС, 291 трактор, 156 комбайн, 192 сложной да полусложной варган машина, 1203 простой варган машина да сотняз мдик сельскохозяйственной машиназ.

Животноводство

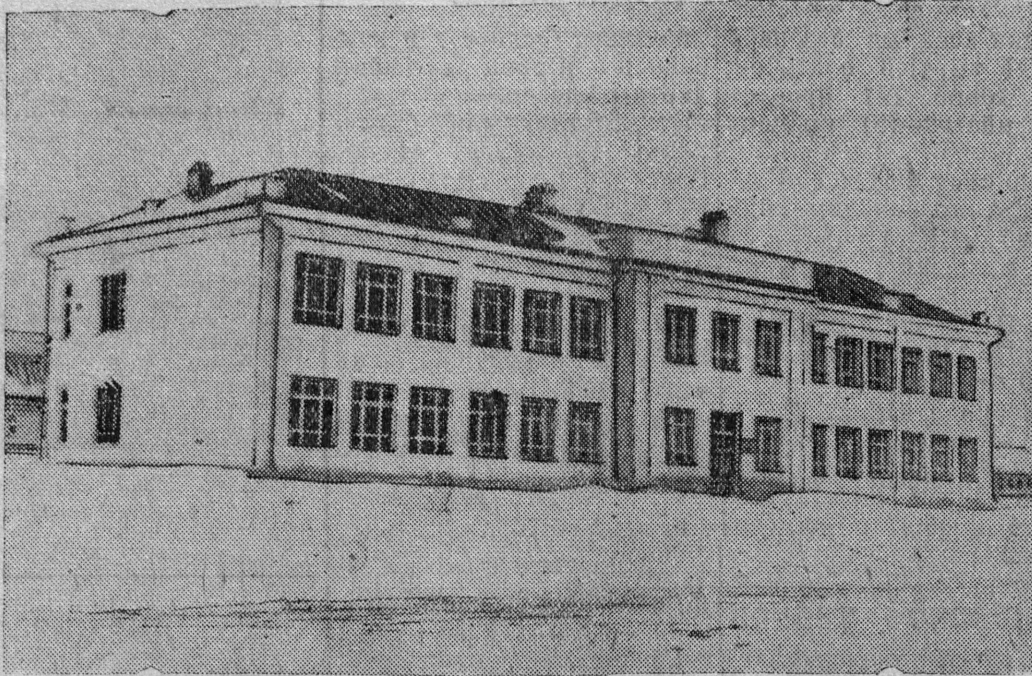
Округын организуйтомбсь 518 молочно-товарной ферма, кытчб отлабтом 31922 юр, 483 порсь фермаб отлабтом 23310 юр, 393 баля фермазын—14676 юр, 37 вбв фермаын—1073 юр. Колхоззэзын вбв поголовье лыддиссьбыдбсьс 21705 юр. Мийб имеитамб ярославской да тагильской пороода 564 пороз производитель, 475 хряк, 302 баран рамбуле да 200 романовец, 614 жеребец производитель, 15 чистопородной рысак, кдна гижомбсь государственной племенной книгаб.

Лесной промышленность

Одзык мян округын лесной промышленность эз вбв. Они сия занимайтб Союз пасьта ыджыт места. Только 1938 годся сезонб страналб сэтбм вбр материал 1.110 тыс. фестметр. 1939 годб аяптбм 1 млн. 31,4 тыс. фестметр, кыскалом 1.114,7 тыс. фестметра, сия количествонсь механизмезбн 343,6 тыс. фестметр. 1940 годб кералбм 933 тыс. фестметр да кыскалом 1.059 тыс. фестметр. Отик уджалсьбб производительность составляйтб 3,16 кубометрбн. Округын 6 мехлесопункт, 4 леспромхоз да 3 вбручасток. 1939 год январь 1 лун кежб вблб 66 трактор, а 1940 год ноябрь 1 лун кежб уджалбны 83 трактор.

Местной промышленность

Сталинской пятилетказэблб годдэз коста округын быдмисб местной промышленностьбн сэтшбм предприятиез, кызд „Красной молот“, „Красной подерешник“, „Пролетарка“, лэнзаводдэз да уна мдик промышленной предприятиез. Пимикайтбсьсез да кашник кериссез туйб организуйтомб металлической, силикатно-керамической, кожевенной, пимокатной, сапожной, швейной, пенковочной, культурно-промышленной, пище-вкусовой, деревообделочной, химической да уна мдик промысловой артеллез.



Кудымкарын учительской институт.

ФАКТТЭЗ ДА ЦИФРАЭЗ

Народной образование

Октябрьской социалистической революциябз—1913 годб— мян округ территория ылын вблбсб 98 начальной школа, кднанын велбтчисб 4762 морт. Вблбсб 8 небыдса шбрбт школа, кднанын велбтчисб челядь попезлбн да кулаккелбн. 1940—41 велбтчан годб мян округын 201 начальной школа, кднанын 14041 велбтчись, 35 небыдса шбрбт школаын 10300 велбтчись, 13 шбрбт школаын 6704. Таво Кудымкарын осис учительской институт.

Здравоохранение

Одза пемыт коми народ советской власть дырни получить прекрасной больницаз да квалифицированной медицинской отсбт. Нель больница туйб, 1913 годб кднанын вблбсб только кум врач, мян округын 1940 годб 12 больница, уджалбны нын 41 врач. Кум тубдиспансер да тубпункт, 7 вендиспансер да венпункт, 18 трахоматозной пункт, 4 малярийной пункт, 61 фельдшерско-акушерской пунктын да 26 колхозной родильной керкуын уджалбны 136 фельдшер, 94 акушерка и уна мдик шбрбт медицинской персонал.

Искусство

Национальной искусство йылысь коркб коми отир эз лысь и мечтайтны. Они мян эм национальной искусство. Горький нима Кудымкарской драмтеатрын быдмисб бур актерез, кызд эрттэз Караваев, Кивилева, Бузмакова, Котельникова, Кривошеков да мдиккес. Театр сезонис сезочб мыччалб зрительзалб Островскийль, Горькийль, Пушкинль, да мдик знаменитой драматургезльсь пьесаэз. Организуйтомб коми-пермяцкой песнябн да пляскабн ансамбль. Город Кудымкарын уджалб звуковбй кинотеатр, округын 15 кинопередвижка, 6 передвижка ны коласись звуковбйсь.

Литература

Одзык коми отирбн эз вбв аслак письменность. Они коми школазын челядь велбтбны родной кыв ылын. Только 1940 годб издательство лэдзис школаз понда учебниккесб 17 названнб, быдбссб 70 тысяча экземпляр. Мукбд литературасб лэдзбма 26 названнб, 49 тысяча экземпляр. Быдбссб 1930 годсян издательство лэдзис 338 названнб, 786 тысяча экземпляр. Округын петбны кум окружной да вит районной газета. Уджалб местной радиовещаннб редакция, кдла керб мукбд редаказаэб коми кыв ылын.

Возрожденной народ

Сьбкыт да курьт вблб оланьс уджалсьбб коми отирбн Великой Октябрьской социалистической революциябз. Мунс и сэк вблб уна и вбррес сулалисб гырисьбб, кызл и баи, но быдбс мунс и вбррес вблбсб царской сатраппез Строгановез кын.

Лэдзас я коми уджалсьбб морт ассис мбссб поскотина ылыб, а поскотинаыс граф Строгановльн, колб сы понда вештыны деньгаб; мунас ли вбрб чербн, ббра колб вештыны, колб ли муньн яббдавын либо тшакьявын—бось билет, а то вбр сторожжес эд сэтбн и эмбсь, кутасб да чербб нетотшак-яббдбб мьрдясбб и эшб пунктасб штраф. Некысян эз тыдав югытыс, эз петавлы ласков юббра шондыс. Жмитбс Строганов, юсбб уджалсьбб мортльсь вьрбб и деревенской богатеяэз—кулаккес. Сьбд керкуын, нятын да нужданын ойлуисбб джендбтис уджалсьбб коми морт.

Но вот большевистской партия, Ленин да Сталин лэбтисбб уджалсьбб отирбс керны Октябрьской революция, и кысис народдэзбн тюрьма—важ царской Россия. Вира бойезын зорамис да крепамис советской власть. Страна пасьта быдбс народдэзбн медбур зоньзынсь героическбй пессисбб враггекбт, дорйисбб том советской республика. Эна бойезын пунктисбб ассиньс оланьсьбб не етпа медбур морттэс и коми-пермяцкой народлбн; асланыс пым вирбн ня кыскалбсб коми мусб, пессисбб уджалсьбб отир счастье понда, медбн тулысьс цветбн по-

ндис цветитны оланьс, медбн каждой керкуб пырис радость.

И эта радостной олан локтис. Сувтчб да кызбб, кытшбм гажа горалбны песняэз возрожденной народлбн виль коми колхозной деревнян, кызл и великой советской странаас быд пельбсокын. Синбн он судзбт паськыт колхозной ылысь дорбб. Вильмоз горалб сук пемыт вбрыс. Колхозной ыббесб шулялбны тракторрез, уджалбны комбайнэз, вбрын сиджбб гымалбны вына сталинецез; воздух тырис индустриальной шьбн, ылыб-ылыб паськалбб победной говкыс.

Шушкбтчб тыра шепа шогди, кбдб одзык коми уджалсьбб эз кбдзлы; рудзбг пондбс кайны стена кодь и збрыс кудриасбб роз'я да сук.

Кушман туйбб коми колхозниккес пондбсб вбдитны огурецез да помидоррез, пондбтчб зорамны садоводство, цветитбны яблоняэз, быдмбны вишняэз, вбб садовбй малина. И мунс, и вбррез, и ваэс, и тракторрез, и комбайнэз—быдбс эта аслакын родной социалистической государстволбн, быдбс эта Советской Союзись народдэзбн, быдбс эта мян.

Гордбб да радостной мунб свободной советской мукузя коми уджалсьбб морт, кызл и социалистической родинаись быд честной советской гражданин. И сы сьблбмьн бгралбб радость, и быд уджалсьбб аслак пым сьблбмьсян висьталбб спаибо коммунистической партиялб, народдэз великой вождылбб эрт Сталинбб.

Округлбн ископаемой богатствоэз

Кин вермис тбдны одзык, что мян Коми-Пермяцкой край имеитб ыджыт ископаемой богатствоэз. Советской народ большевистской партия руководство увтын мян страналсьбб ископаемой богатствоэз выявляйтбмын керис ыджыт удж.

Уральской геологической управленнблбн экспедиция, изыскательной уджжес чулбткбб, скругись адззис уна ыдкбдбб полезной ископаемойез. Кудымкарской ра-

йон богат нефтьбн. Кочевской районись бнб адзббма охра, нефть, кбрт руда, каменной уголь да золотоносной песоккелсьбб ыджыт залежжес. Но богатствоэс адзббмбсь эшбб не быдбс. Экспедиция изыскательной удж продолжайтб.

Изыскательной уджжеслбн предварительной да-вбйез баитбны ня сы йылысь, что мян округын эмбсь полезной ископаемойезлбн богатбй залежжес.

Пондас строитсьыны кбрттуй

Округын уджалб НКПС союз-транспроектбн экспедиция, кдда сувтбтбб план, кыт пондас мунны железнодорожной линия. Быдбс изыскательной уджжес лоасбб кончитбмбсь 1941 год май 1 лун кежб.

Виль железнодорожной линиялбн трасса лоас 260 километр и мунас Усольской станциясян Кудымкарской район пыр, поперегалас Юрлинской районись населенной пункттэз Булычева, Усть-Зула, Келич и петас Кировской областись Фосфоритной станцияб.

Эта кбрттуй пыртас мян округб ыджыт хозяйственной да культурной оживленнб, паськбтас сылысь промышленность, сетас возможность использоватьны лесной богатствоэз да округльсь полезной ископаемойез.



СССР Верховной Советлбн депутат А. П. СТОРОЖЕВА.



СССР Верховной Советлбн депутат М. С. БАТАЛОВА.



ДА ОЛАС КОЛХОЗЗЭЗЛӨН ЗАЖИТОЧНОЙ ДА КУЛЬТУРНОЙ ОЛАН!

ВЕЛИКОЙ ПРАЗДНИКЛО ДОСТОИНОЙ ПОДАРОККЕЗ

Косинской МТС-ись трактористтэз Великой Октябрьской революции XXIII годовщинало сетисо достойной производственной подарокез. Предоктябрьской социалистической соревнованнё пырём обрын МТС-ись работникез, трактористтэз да комбайнерез коласын крепамис трудовой дисциплина, лабис удж производительность.

Передовой трактористтэз Мартынов Петр Владимирович да Долдин Иван Да-

нилович ассиныс сезонной заданнё тыртисо содтотөн; ётыс горис 197 процент вылө, мёдыс—161 процент вылө.

Машинист Федосеев Григорий Андреевич, кёда уджалө „МК 1100“ вартан машинабн, сезонной план тыртис 175 процент вылө. Зерновой культураз вартис 343 гектар вылис—2059 центнер.

Комбайнер Юркин Василий Александрович аслас комбайнон зерновой культураз вартан план тыртис 104 процент вылө. Они

машинист Федосеев и комбайнер Юркин буджоны варты клевер.

Куимот тракторной бригадасы тракторист Голев Григорий Егорович колесной тракторон ассис головой производственной заданнё тыртис 117 процент вылө.

Сидз мянн Косинской МТС-ись передовой отир панталисо Великой Октябрьской революциялис XXIII годовщина.

А. Попов,

Косинской МТС-лөн агроном.

Быдмө да зорамө Логиновской колхоз

Умөля көркө овлисө Логинова да Потапова деревнязын (Юсьвинской районись ённы Аксеновской сельсоветын). Разь только Логиноваас вөлисө кынымкө средняккой хозяйство, а Потаповаын вөли беднота. Быдөс беднотане уджалис кулак—мирод С. Мальцев вылө, кёстис ассис спинасө.

Локтис Октябрьской социалистической революция, беднота получатис му и пондис невнабн ловзыны. 1930 годө Логиновчи да Потаповчи отлаасисө колхозө, пондисө строитны аслыныс счастливой олан.

Дас годөн колхозлөн чужомбане быдсөн вежшис. Строитомьсө пода понда куйм стандартной двор, кёднаын олөны 72 вөв, 95 мөс, 56 порсь, 32 бала да 155 курбг. Пода фермазён любовной руководитө ёрт Баталов Василий Андреевич.

Таво колхоз сунтотис 25

вөв вына нефтедвигатель, кёда бердө приспособитомась молотилка да мельница. Луннас колхозникез вартөны, а ритнас позьө изны. Нефтедвигатель бердө лоас сидажө суьтөтө малесопильной рама, кёда повдас обеспечивайтны строительной материалөн не только ассис колхозсө, но соседной колхозазэсө.

Колхоз быдмө да ёнмө быд годө, сынн 1934 годсян вежсьвотг руководитө ёрт Бабин Василий Семенович. Ёрт Бабин колхозникез коласын пользуйтчө ыджитавторитетөн, быд удж колхозын муно дружбөя, организованнөя. Тавося обильной урожай колхозникез дзимлялисө медбур кадө, расчитайтчисө быдсөн государствокөт, вештисө натурплата МТС-лө да 70 центнер выделитисө вузавны государстволө.

Власов.

Радөн встречайтисө виль пополненнө

Мийө, боецез, командирез да политработникез, радөн встречайтисө 1940 годся призвысь виль пополненнө. Мийө алзамө, что коми-пермяккой молодежь не умөля лөсьотчөма сувтны Красной Армия ряддэзө, новийтны почетной ним—красноармеец.

Быдөс призвыникез локтисө армияс граматнойезөн, не етша ны коласын и сэтшөмьсө, кёдна полчитомась шөрөт образованнө да кёдналөн эмьсө не отик оборонной значекөн.

Локтис мянлө замечательной смена. Мийө надейтчамө, что эта виль пополненнөс большевист-

ской кутчас изучайтны военной дело, быд красноармеец лоас меткой стрелокөн, пондас лэчытавидзөтны врагез сьбрын, зоркөя охраняйтны асланывеликой социалистической родиналисө рубежез.

А уськөтчасө кё врагез мянн страна вылө и мянн ленинской партия да народдэзлөн любимой вождь ёрт Сталин корасө мяннөс мунны бойезө, дорйны ассиным родина, мийө, непобедимой оружиебн кыын, быдённым, кылз отик, сувтам дорйны ассиным великой Советской Союз, советской народлисө мирной труд. Красноармеец Я. С. Мальцев.

ИЗУЧАЙТӨНЫ ВОЕННОЙ ДЕЛО

Юсьвинской районнын Архангельской сельсоветись колхозникез организуйтчисө отик осовавихимовской первичной организацияб, кытөн 212 член и составляйтны быдса отряд. Отряд торйотөма командазэ да группазэ. Быдөс оборонной удж чулөтсө виль

комплексной программа сьбөрт. Руководитө оборонной уджөн отрядлөн командир ёрт Кривошеков Иван Степанович.

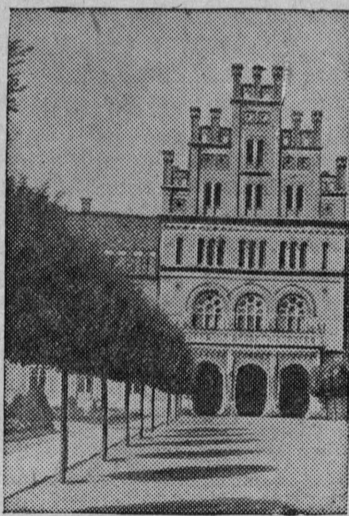
Программа сьбөрт пройдитөм 48 час, готовитөны нормаез ПВХО да ВС значекез вылө. **К. С.**

Купросской шөрөт школайн военной дело

Купросской шөрөт школайн (Юсьвинской район) военно-оборонной удж тавося велөтчан годын быдсөн перестроитөм. Первичной осовавихимовской организацияын 80 член и составляйтө быдса команла. Занятиез чулөтөны виль комплексной программа сьбөрт. Челядь готовитөны нормаез вель оборонной значек вылө: ВС, ПВХО, ГСО да ГТО. 17 велөтчись сетисө ни гожумся нормаез. Они готовитөны нормаез лыжаез сьбөрт.

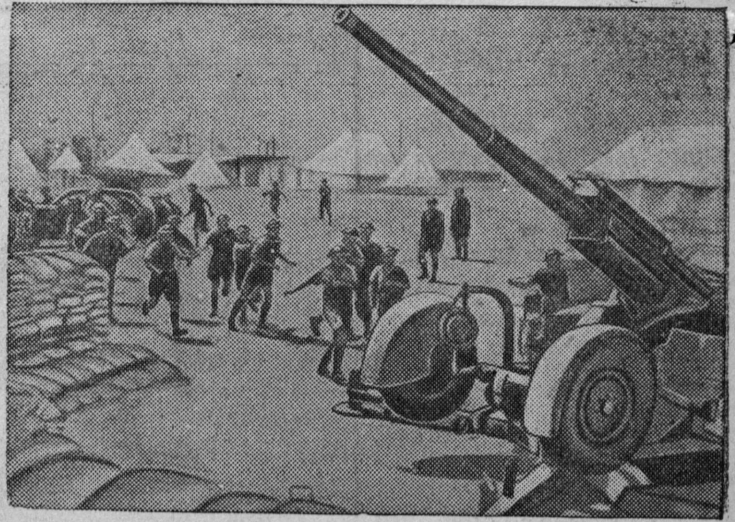
Военной дело велөтөм понда школайн оборудуйтөм военной уголок, кытөн эмьсө быдөс колана гаглядной пособиеез. Уджөн руководитө военрук ёрт Шипицин Семен Васильевич.

Калашникова.



Историко-этнографический музей в гор. Черновцах (УССР). До организации советской власти здесь была резиденция митрополита. Фото В. Козюка. Фото ТАСС.

ЗА РУБЕЖОМ



Тревога в английском военном лагере в Египте. Фото ТАСС.

Англо-германская война

Атаки германской авиации в ночь на 2 ноября были направлены главным образом против юго-восточной Англии, включая и район Лондона. Английское официальное сообщение отмечает эти атаки, как наиболее сильные за последние несколько дней.

3 ноября над Лондоном

появился лишь один германский самолет. Он подверг бомбардировке и обстрелял из пулеметов один из пригородных районов.

В ночь на 2 ноября английские самолеты бомбардировали нефтеочистительные заводы Германии и ее столицу Берлин.

(ТАСС).

Военные действия между Грецией и Италией

Итальянские войска натолкнулись в Греции на непреодолимые трудности, пишет болгарская газета „Утро“. Всюду итальянцы встречают укрепления и окопы противника, минированные дороги и мосты. На албанской границе греки сосредоточили свои лучшие части. Все греческие солдаты снабжены новейшими видами вооружения греко-английского происхождения.

На северном участке фронта греческие войска контратаковали итальянцев и проникли на албанскую территорию.

Итальянская авиация бомбардирует греческие города. Как сообщает греческое телеграфное агентство, в Салониках насчитывается много жертв среди гражданского населения.

Греческие самолеты атаковали албанскую столицу Тирану, порт Дураццо и аэродром в Корча.

По сообщениям американских телеграфных агентств, в греческие военноморские базы прибыли английские корабли. На греческих островах высадились английские войска.

(ТАСС).

Новые декреты французского правительства

Как передает агентство Юнайтед Пресс, новым декретом французского правительства запрещен прием английских радиопередач, а также слушание радиостанций, транслирующих французскую „антинациональную“ пропаганду. Нарушение декрета карается штрафом и тюремным

заключением до 6 месяцев. Закон о печати предусматривает заключение в тюрьму сроком до шести лет и денежный штраф „за оскорбление главы государства путем опубликования сообщений, которые могут набросить на него тень“.

(ТАСС).

Ответственный редактор П. М. КАЛАШНИКОВ.

8 ноября **Коми-Пермяцкий национальный театр** им. М. Горького 8 ноября

ОТКРЫТИЕ ЗИМНЕГО СЕЗОНА

Н. Свечков

КАРАВАННЫЙ БУНТ

Драма в 4-х действиях

Начало в 8 час. 30 мин. вечера. Бухгалтерией театра ежедневно с 9 часов утра до 1 часа дня производится продажа билетов и индивидуальных абонементов. Вечерняя касса работает с 5 часов вечера.

Дирекция.

Кино-театр „Пролетарий“ с 6 по 11 ноября

Демонстрируется звуковой художественный фильм.

СТАНЦИЯ ДАЛЬНЯЯ

Начало сеансов в 8 и 10 часов вечера. Детские сеансы в 6 часов.

Дирекция.

Потерялся жеребенок

2-х лет, кобылица, темно-карей масти, левое ухо трубкой, грива стрижена.

Знающим сообщить Куштыловскому колхозу, Верх-Юсьвинского сельсовета, Кудымкарского района.

Правление.